

Nr. 1.  
15.  
jan.

## Auglýsing

um

að ný lyfjaskrá og sjerstök lyfsöluskrá skuli í lög leidd á Íslandi o. fl.

Samkvæmt þegnlegum tillögum stjórnarráðs Íslands hefur Hans hátign konungin-  
um þóknast 14. þ. m. allramildilegast að fallast á,

að lyfjaskrá sú, er gefin var út í Kaupmannahöfn árið 1893 og samþykkt af  
konungi 9. febrúar s. á., og heitir: »Pharmacopoea Danica, udgiven med Allerhøjeste Be-  
myndigelse«, skuli frá 1. júlí 1897 í lög leidd á Íslandi, þó þannig, að lyfjabúðunum 3  
utan Reykjavíkur sje fyrst um sinn heimilt að víkja frá ákvæðum tjeðrar lyfjaskrár, einsog  
talið er á skrá þeirri, er hjer fer á eptir; en ívilnanir þessar haldast þangað til hinu ís-  
lenzka stjórnarráði virðist verzlun þessara lyfjabúða orðin svo mikil, að þær geti staðizt  
kostnað þann, er leiðir af því, að lyfjaskráin verði að öllu leyti látin ná gildi,

að lyfsöluskrá, er hið konunglega heilbrigðisráð hefur samið fyrir Ísland að til-  
hlutun stjórnarráðsins, öðlist gildi frá sama tíma, og enn fremur,

að hinu íslenzka stjórnarráði veitist heimild til að breyta lyfsöluskrá þessari,  
eptir því sem nauðsyn verður á eptir atvikum.

Með framan greindum ívilnunum skulu allar lyfjabúðir á Íslandi frá 1. júlí 1897  
vera skyldar að hafa birgðir af öllum þeim læknislyfjum, er tilgreind eru í tjeðri lyfjaskrá,  
og skal þau útvega, geyma og tilbúa á þann hátt, er í henni er ákveðið, og skulu þau  
einnig standast rannsókn þá, er þar er fyrirskipuð.

Þetta skal hjer með kunngjört til leiðbeiningar öllum þeim, er hlut eiga að máli.

*Í stjórnarráði Íslands, 15. janúar 1897.*

*Rump.*

*Ólafur Halldórsson.*

## Bekendtgørelse

om

### Indførelse af en ny Farmakopé paa Island samt af en særlig Medicinaltaksst for Island m. v.

Nr. 1.  
15de  
Januar.

Paa Ministeriet for Islands herom nedlagte allerunderdanigste Forestilling har det behaget Hans Majestæt Kongen under 14de d. M. allernaadigst at bifalde, at den under Titel af „Pharmacopoea Danica, udgiven med Allerhøjeste Bemyndigelse“ i Maret 1893 i Kjøbenhavn udgivne og under 9de Februar s. A. af Hans Majestæt approberede Farmakopé fra 1ste Juli 1897 at regne indføres paa Island, dog jaaledes, at der, indtil Vareomsætningen ved de 3 Apoteker paa Island udenfor Reykjavik af Ministeriet for Island stønnes at være bleven saa stor, at Udgiften ved den fuldstændige Gennemførelse af Farmakopéen kan bæres af dem, indrømmes disse de paa vedføjede Fortegnelse angivne Lempelser med Hensyn til Sagttagelsen af bemeldte Farmakopés Forstrifter, at en paa Foranstaltning af Ministeriet for Island af det kongelige Sundhedskollegium udarbejdet Medicinaltaksst for Island fra samme Tid at regne træder i Kraft, samt at Ministeriet for Island bemyndiges til fra Tid til anden at foretage saadanne Forandringer i bemeldte Taksst, som senere ved forandrede Forhold maatte blive nødvendige.

Fra den nævnte Tid af skal — med de fornævnte Lempelser — ethvert Apotek i Island være forsynet med alle i den nævnte Farmakopé anførte Lægemidler, og skulle disse Lægemidler anstafes, opbevares og tilberedes paa den i Farmakopéen forestrevne Maade og fyldestgøre de i samme forestrevne Prøver.

Spillet herved bekendtgøres til Efterretning for alle vedkommende.

Ministeriet for Island, den 15de Januar 1897.

*Rump.*

*Ólafur Halldórsson.*

Nr. 1.  
15.  
jan.

## Skrá

yfir

lyfefni o. fl. í »Pharmacopoea Danica 1893«, er lyfsalar á Íslandi utan Reykjavíkur eru fyrst um sinn eigi skyldir að hafa í lyfjabúðum sínum, og yfir því er þeim eru fyrst um sinn veittar, að því er snertir sundurliðunarefni og áhöld (analytiske Hjælpemidler), er skylt er að hafa o. fl.

### I.

Lyfefni, er lyfsalar á Íslandi utan Reykjavíkur eru fyrst um sinn eigi skyldir að hafa í lyfjabúðum sínum.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. Acetum pyrolignosum crudum.  | 32. Flores Chamomillae Romanae.                    |
| 2. Acidum gallicum.             | 33. Folia Bucco.                                   |
| 3. — lacticum.                  | 34. — Stramonii.                                   |
| 4. Aetheroleum Petroselini.     | 35. Fructus Cannabis.                              |
| 5. — Santali orientalis.        | 36. — Myrtilli.                                    |
| 6. Agaricinum.                  | 37. Galla.   |
| 7. Albumen Ovi siccum.          | 38. Glacies.                                       |
| 8. Aqua Chamomillae.            | 39. Herba Absinthii maritimi.                      |
| 9. — — conc.                    | 40. — Cardui benedicti.                            |
| 10. — Petroselini.              | 41. — Cochleariae recens.                          |
| 11. — Aurantii triplex venalis. | 42. — Taraxaci recens c. Radice.                   |
| 12. Argentum foliatum.          | 43. Hydras butylo-chloralicius.                    |
| 13. Brometum homatropicum.      | 44. — natricus.                                    |
| 14. Carbonas natricus venalis.  | 45. Hydratocarbonas ferrosus saccharatus.          |
| 15. Charta nitrata.             | 46. Indigo.  |
| 16. Codeina.                    | 47. Lanolinum.                                     |
| 17. Colla piscium.              | 48. Lignum Quassiae.                               |
| 18. Cortex Condurango.          | 49. Nitras amido-hydrargyricus c. Hydrar-<br>gyro, |
| 19. — Quercus.                  | 50. Nitras hydrargyrosus.                          |
| 20. — Rhamni Purshianae.        | 51. Paraldehydum.                                  |
| 21. Emplastrum picis.           | 52. Phosphorus.                                    |
| 22. Extr. Chamomillae.          | 53. Pyroleum animale.                              |
| 23. — Cubebae.                  | 54. Radix Pyrethri.                                |
| 24. — Filicis.                  | 55. — Bardanae.                                    |
| 25. — Ratanhiae.                | 56. — Sarsaparillae.                               |
| 26. — Taraxaci.                 | 57. Resina Dammar.                                 |
| 27. — fluidum Chinae.           | 58. Resorcinum.                                    |
| 28. — — Frangulae.              | 59. Rhizoma Filicis.                               |
| 29. — — Gentianae.              | 60. — Gei urbani.                                  |
| 30. — — Quassiae.               | 61. — Hydrastis.                                   |
| 31. — — Rhamni Purshianae.      |  |

Nr. 1. Anglýsing 15. janúar um að ný lyfjaskrá og sjerstök lyfsöluskrá skuli í lög leidd á Íslandi o. fl.

# Fortegnelse

over

Nr. 1.  
15de  
Januar.

nogle i Pharmacopoea Danica 1893 ommeldte Præparater m. m., som Apotekerne paa Island udenfor Reykjavik indtil videre skulle være fritagne for at have i deres Officiner, samt over de bemeldte Apoteker indtil videre tilstaaede Bømpelser med Hensyn til Forsyningen med analytiske Hjælpemidler m. v.

## I.

Præparater, som Apotekerne paa Island uden for Reykjavik indtil videre skulle være fritagne for at have i deres Officiner:

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. Acetum pyrolignosum crudum.  | 32. Flores Chamomillae Romanae.               |
| 2. Acidum gallicum.             | 33. Folia Bucco.                              |
| 3. — lacticum.                  | 34. — Stramonii.                              |
| 4. Aetheroleum Petroselini.     | 35. Fructus Cannabis.                         |
| 5. — Santali orientalis.        | 36. — Myrtilli.                               |
| 6. Agaricinum.                  | 37. Galla.                                    |
| 7. Albumen Ovi siccum.          | 38. Glacies.                                  |
| 8. Aqua Chamomillae.            | 39. Herba Absinthii maritimi.                 |
| 9. — — conc.                    | 40. — Cardui benedicti.                       |
| 10. — Petroselini.              | 41. — Cochleariae recens.                     |
| 11. — Aurantii triplex venalis. | 42. — Taraxaci recens c. Radice.              |
| 12. Argentum foliatum.          | 43. Hydras butylo-chloralicius.               |
| 13. Brometum homatropicum.      | 44. — natriicus.                              |
| 14. Carbonas natriicus venalis. | 45. Hydratocarbonas ferrosus saccharatus.     |
| 15. Charta nitrata.             | 46. Indigo.                                   |
| 16. Codeina.                    | 47. Lanolinum.                                |
| 17. Colla piscium.              | 48. Lignum Quassiae.                          |
| 18. Cortex Condurango.          | 49. Nitras amido-hydrargyricus c. Hydrargyro. |
| 19. — Quercus.                  | 50. Nitras hydrargyrosus.                     |
| 20. — Rhamni Purshianae.        | 51. Paraldehydum.                             |
| 21. Emplastrum picis.           | 52. Phosphorus.                               |
| 22. Extr. Chamomillae.          | 53. Pyroleum animale.                         |
| 23. — Cubebae.                  | 54. Radix Pyrethri.                           |
| 24. — Filicis.                  | 55. — Bardanae.                               |
| 25. — Ratanhiae.                | 56. — Sarsaparillae.                          |
| 26. — Taraxaci.                 | 57. Resina Dammar.                            |
| 27. — fluidum Chinae.           | 58. Resorcinum.                               |
| 28. — — Frangulae.              | 59. Rhizoma Filicis.                          |
| 29. — — Gentianae.              | 60. — Gei urbani.                             |
| 30. — — Quassiae.               | 61. — Hydrastis                               |
| 31. — — Rhamni Purshianae.      |   |

- |        |     |                              |     |                                     |
|--------|-----|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| Nr. 1. | 62. | Saccharinum.                 | 68. | Syrupus Mori.                       |
| 15.    | 63. | Salicylas esericus.          | 69. | Tinctura Fructus Aurantii immaturi. |
| jan.   | 64. | — natrico-coffeicus.         | 70. | — Gallae.                           |
|        | 65. | Salolum.                     | 71. | — Pyrethri.                         |
|        | 66. | Semen Sabadillae.            | 72. | Thymolum.                           |
|        | 67. | Solutio Subchloroti ferrici. |     |                                     |

Heimti læknir eitthvað af lyfefnum þessum til notkunar, skal hlutaðeigandi lyfsali þó skyldur að útvega þau.

## II.

Af sundurliðunarefnum og áhöldum (analytiske Hjælpemidler) skulu lyfsalar þeir, er hjer ræðir um, aðeins skyldir að hafa reagens þau, sem tilfærð eru í »Pharmacopoea Danica 1893«, hæfilega mörg reagensglös, nokkur suðuhylki (Kogekolber), postulínsskálar, deiglur og trektir, eina Westphals- eða Mohrsvog, til þess að ákveða eðlisþunga vökvanna, og hitamæli. Lyfsalar þeir, er hjer ræðir um, skulu eigi skyldir að hafa ís til læknisþarfa.

- |                                  |   |                           |
|----------------------------------|---|---------------------------|
| 62. Saccharinum.                 | 68. Syrupus Mori.                       | Nr. 1.<br>15de<br>Januar. |
| 63. Salicylas esericus.          | 69. Tinctura Fructus Aurantii immaturi. |                           |
| 64. — natrico-coffeicus.         | 70. — Gallae.                           |                           |
| 65. Salolum.                     | 71. — Pyrethri.                         |                           |
| 66. Semen Sabadillae.            | 72. Thymolum.                           |                           |
| 67. Solutio Subchloroti ferrici. |   |                           |

For saa vidt noget af de i det foregaaende anførte Præparater ønskes benyttet af en Læge, skal vedkommende Apoteker dog være forpligtet til at anskaffe samme.

## II.

De analytiske Hjælpemidler kunne, for de nævnte Apotekers Vedkommende indskrænkes til de i Pharmacopoea Danica 1893 nævnte Reagenser, et tilstrækkeligt Antal Reagensglas, nogle Røgekølber, Porcellænskaale, Digler og Tragter, en Westphals eller Mohrs Vægt til Bestemmelse af Vædskernes Vægtfylde og et Thermometer.

De heromhandlede Apoteker ere fritagne for Forpligtelsen til at være forsynede med Is til Medicinalbrug.